

**TRANSLATION STRATEGIES AND QUALITY IN THE TRANSLATION  
OF THE SONGS "MAYBE" AND "CENTRE OF GRAVITY"**

**AN UNDERGRADUATE THESIS**



**Jesse Puspita**

**20/460028/SA/20448**

**FACULTY OF CULTURAL SCIENCES  
UNIVERSITAS GADJAH MADA  
YOGYAKARTA  
2024**

**STRATEGI DAN KUALITAS PENERJEMAHAN DALAM  
PENERJEMAHAN LAGU “MAYBE” DAN “CENTRE OF GRAVITY”**

**SKRIPSI**



**Jesse Puspita**

**20/460028/SA/20448**

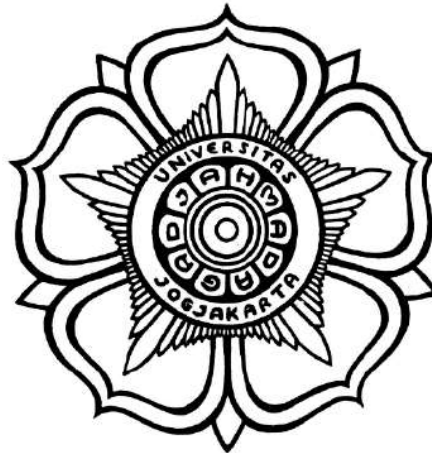
**FAKULTAS ILMU BUDAYA  
UNIVERSITAS GADJAH MADA  
YOGYAKARTA**

**2024**

**TRANSLATION STRATEGIES AND QUALITY IN THE TRANSLATION  
OF THE SONGS "MAYBE" AND "CENTRE OF GRAVITY"**

**AN UNDERGRADUATE THESIS**

submitted in partial fulfilment of the requirements  
for the sarjana degree in the English Department



submitted by

**Jesse Puspita**

**20/460028/SA/20448**

**Supervisor**

**Amin Basuki, S.S., M.A.**

**UNDERGRADUATE DEGREE  
FACULTY OF CULTURAL SCIENCES  
UNIVERSITAS GADJAH MADA  
YOGYAKARTA**

**2024**


## APPROVAL SHEET

Prepared and submitted by

Jesse Puspita

Defended before the Board of Examiners on July 18<sup>th</sup>, 2024

### The Board of Examiners



Dr. Ni Gusti Ayu Roselani, M.A.

Chairperson



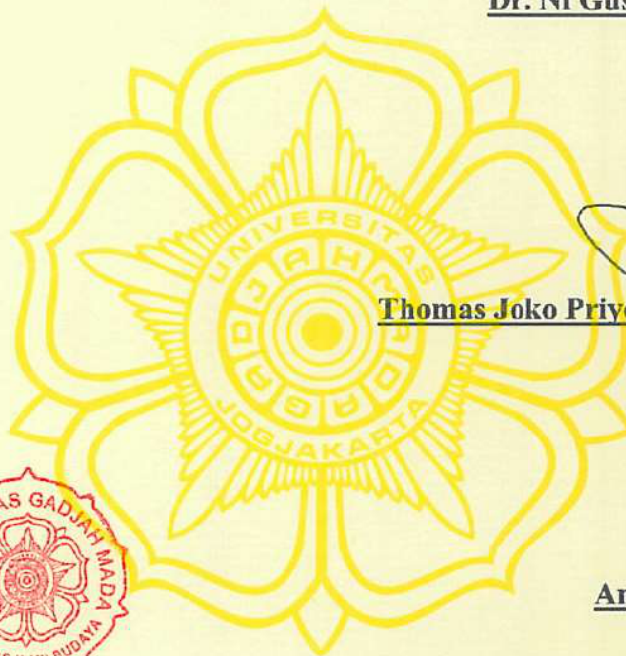
Thomas Joko Priyo Sembodo, S.S., M.A.

Principal Examiner



Amin Basuki, S.S., M.A.

Supervisor



The undergraduate thesis has been accepted in partial fulfillment of the requirement  
for the *Sarjana* Degree in English Studies

July 18<sup>th</sup>, 2024



Dr. Adi Sutrisno, M.A.

Head of the Program